

DESENCADENAR LA POLITICA TEMPRANAMENTE ES ESTROPEAR LA GESTION ADMINISTRATIVA

Ya una vez, cuando nos pareció ver clara la amenaza de una campaña política prematura, expusimos nuestro sentir de que se causaría un perjuicio al país con esas actividades. La política es el arte de gobernar, según la expresión clásica del diccionario, pero se convierte en tarea de descrédito y ludibrio, cuando se le toma como simple medio de lucha personal. Es que entonces se establece que el fin justifica los medios y se procede inescrupulosamente, tratando de ganar adeptos, consideraciones y primacias, a costa de todo y de todos. Y a la postre el perjuicio es para la nación. Todo se entorpece y las pasiones latentes se avivan. Nunca el odio y la venganza fueron constructivos.

Más lamentable que haya sido en el Congreso donde se ha producido ese nuevo brote. Malo porque se ha basado en una tarea de demoledores de honras, sin poder exhibir sus méritos; ni proponer los senderos a tomar. Destruir siempre es fácil. Construir es difícil. Sobre todo para aquellos que han podido conquistar posicio-

Y NO PUEDE SER ESO PATRIOTICO, CUANDO EL PAIS PALPA QUE SE PROCEDE CON HONRADEZ Y CON TINO

Son los politiqueros de oficio los que desacreditan el arte de gobernar, cuando confunden esa actividad con el medro personal

desprestigio y en estos momentos difíciles del mundo, la obra debe ser de cooperación y de confianza mutua. Restar confianza es res-

tar las posibilidades de hacer una buena administración.

Y para qué? Para causar desprestigio a los que gobiernan, sin

beneficio para nadie. Si acaso para quienes, tomando actitudes de catones de nuevo cuño, se erigen fácilmente, sin que pueda de-

cirse que el mérito o la virtud los señaló para ocuparlos.

Pero, lo grave es que con tales actitudes se perjudica al país y por encima de todo, debe estar el interés público. Ojalá, pues, que se vuelva al carril que el momento mismo que vive el mundo, esta indicando. Hay que dejar gobernar; cooperar en esa acción, pero con un alto sentido patriótico; no con un interés mezquino de poner piedras al carro.



EN VISPERAS DEL TRASPASO DEFINITIVO DEL FERROCARRIL

1941

MAYO

— 24 —

SABADO

AÑO VII — N° 345

Puerto Limón, C. Rica

Ya se ha dicho que don José M^o Saénz Witting, representante de los intereses ingleses en el ferrocarril, salió nuevamente para los EE. UU. a definir el traspaso de la empresa, que devuelve la United Fruit Co. El mes de julio deberá estar terminada esa entrega.

Seguramente para los limonenses será de gran beneficio esa nue-

Nosotros confiamos en que la nueva organización podrá encarrilar sus gestiones con beneficio para los limonenses y para todos los costarricenses

SE ESTA PENDIENTE DEL REGRESO DEL SR. SAENZ WITTING REPRESENTANTE EN COSTA RICA DE LOS INTERESES INGLESES EN LA EMPRESA FERROCARRILERA

va situación y lo será también para el país; para todos los costarricen-

rios traslucieran al público, que como decimos, ha creído ver en ese traspaso una esperanza.

La sentencia de muerte de la industria bananera en esta zona Atlántica y la tardanza en llegar en auxilio de la economía limonense, precipitaban una crisis, que ya comenzaba a convertirse en amenaza social. Por eso la operación de traspaso, que en otra oportunidad pudo pasar ignorada de los más, ahora cobra especial importancia.

Ojalá que al regreso del señor Saénz, pueda traer alguna noticia y que la haga pública, señalando algunas de las tendencias de la nueva organización, para tranquilidad pública.

Pero nos reafirmamos en que ese paso marcará una nueva era de progreso a nuestra provincia.

De gran significado el Decreto que obliga el Certificado de Salud para el personal doméstico

MUCHAS VECES SE HAN PRODUCIDO CONTAMINACIONES EN LOS HOGARES POR MEDIO DE LOS ELEMENTOS DEL SERVICIO, QUE SUFRIAN ENFERMEDADES PELIGROSAS

Es una obligación del ciudadano conocer las leyes, pero muy pocos leen La Gaceta donde se publican

"Para recordar a nuestros políticos, tenemos plazas, calles, edificios pero conviene dejar a las escuelas en terreno neutral," dice el Doctor Umaña Chavarría en interesante carta que hemos recibido

Gobernar es prevenir; es garantizar la salud de los ciudadanos. En ese sentido se ha dado un paso muy significativo. Nos referimos a la creación del certificado de salud, que regirá desde el primero de junio entrante. Por eso es bueno que todas las personas conozcan esa ley.

Los ciudadanos deberán contribuir a hacerla efectiva. La ley establece penas para el jefe de familia que acepte algún empleado que no porte el certificado de salud. Será tan indispensable ese documento, como la cédula de identidad o la constancia de votación, para los fines comerciales.

Por el interés que para la salud pública significa esa ley, todos debemos cooperar.

plimiento, no tanto por el temor al castigo como la conveniencia pública.

gro varón que se llamó Pedro Pérez Zeledón, dejó algunos apuntes históricos que ningún gobierno se atrevió a publicar. ¡Así anda nuestra historia! Para recordar a nuestros políticos tenemos los parques, las plazas, las calles y otras obras de fomento, pero conviene dejar a

MONSEÑOR VOLIO ESTARA DE FIESTA EL LUNES

NO PODEMOS IGNORAR LA FECHA QUE CELEBRA EL ILUSTRE PRELADO

Monseñor don Claudio María Volio celebra el lunes sus bodas de plata episcopales. Con ese motivo cantará una misa pontifical en el santuario de Los Angeles de Cartago y sus amigos le ofrecerán después un gran homenaje. Presidirá ese acto el señor Arzobispo, monseñor Sanabria, quien hará un discurso encomiando la obra del festejado.

No podemos sustraernos al homenaje. Sentimos especial simpatía por monseñor Volio, quien tanto como modesto sacerdote, como más tarde, cuando alcanzó la mitra, ha destacado sus méritos, su talento y su gran corazón. Es un ilustre costarricense. Honra los apellidos Volio y Jiménez.

LA VOZ DEL ATLANTICO, pues, agrega una felicitación a las miles que habrá de recibir Monseñor Volio en esta oportu-



Monseñor VOLIO

tudidad, revelantes de la simpatía y la admiración que por él siente el pueblo costarricense.

Dios lo conserve por muchos años más.

(Pasa a la Página Ocho)

Mundo Social

ENCANTADORA FIESTA DE DESPEDIDA PARA DON JESUS SOLANO

Con motivo de ausentarse del país el profesor don Jesús Solano un grupo de amigos le ofrecieron una simpática fiesta en la residencia de doña Lupita Echeverría. La fiesta resultó encantadora por la animación y atenciones de que fueron objeto los invitados. Sentimos no tener espacio suficiente para una crónica más detallada como fuera nuestro deseo, pero aprovechamos la oportunidad para felicitar a los organizadores y a la señora Echeverría.

ELEGANTE FIESTA EN LA RESIDENCIA DE DOÑA MARGARITA DE FURNES

Con motivo del regreso de su hijo, el joven Jimmy Furnes, quien está haciendo sus estudios, con magnífico aprovechamiento en los Estados Unidos, se dió el jueves pasado una elegantisima fiesta en la residencia de los esposos Furnes-Segreda. Asistió a ella lo más escogido de nuestra sociedad. La fiesta resultó animadísima y fueron servidos exquisitos refrescos, pastelería, helados y licores. Los esposos Furnes Segreda, se deshicieron en amabilidades para sus invitados, quienes pasaron una espléndida tarde.

NOTA DE DUELO

El martes se efectuaron en esta ciudad, los funerales de la distinguida señorita Teodora Espinach, fallecida el día anterior en la capital. LA VOZ DEL ATLANTICO envía su sentido pésame a la estimable familia doliente.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

DE SAN JOSE

Tuvimos el agrado de saludar a la gentilísima dama doña Lydia Gutiérrez de Gutiérrez, esposa del ingeniero don Hernán Gutiérrez Braun.

HOGAR DE PLACEMES



El 29 de los corrientes cumple un año de vida el primogénito de nuestros amigos don Jorge Campabadal, Jefe de Sucursales del Banco Nacional de Costa Rica y su encantadora señora doña Julieta Herrero de Campabadal. "LA VOZ DEL ATLANTICO" se complace en saludar a sus padres.

DUELO BLANCO

En la madrugada del martes pasado falleció en el Hotel Francés el niño menor de los esposos don Ernesto Merciaq y doña Julita Brun de Merciaq, quienes, procedentes de Panamá, se encuentran de temporada entre nosotros. Les expresamos nuestra más sentida manifestación de condolencia.

GRAVEDAD DE UN AMIGO

Con profunda pena hemos sido informados de la gravedad que aqueja a nuestro muy estimado amigo don Víctor López Baltodano. Desgraciadamente la grave dolencia que sufre el caballero señor López Baltodano no ha desaparecido, muy a pesar de los cuidados de sus familiares y de las atenciones médicas.

LA VOZ DEL ATLANTICO desea vivamente que el distinguido amigo don Víctor recupere su salud bien pronto.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA ROSALIA DE PIEDRA

Hondamente conmovida se sintió la sociedad cartaginesa con el anuncio del fallecimiento de la honorable matrona doña Rosalia Figulís de Piedra, dama en quien se sintetizaron de la manera más brillante, todas las virtudes que enaltecen a la mujer.

ma manifestación de pesar de

Su sepelio fue una sendísima manifestación de pesar a su esposo don Carlos Piedra, a sus hijos y resto de la distinguida familia doliente.

REGRESO

De su corto viaje por la capital, han regresado los estimables amigos don Juan Luis Vargas y su señora esposa doña Otilia de Vargas

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario

Publicidad Panamericana S. A.

Editores

Apartados: Limón 230 — San José 1279

A AMERICA LATINA

Esta semana marca el tercer aniversario de la inauguración de las transmisiones británicas a América Latina. Esas transmisiones en portugués y castellano fueron casi las primeras de nuestro servicio en idiomas extranjeros — los primeros vástagos de lo que ahora es una gran familia. Hace tres años las transmisiones diarias sólo comprendían tres idiomas y el tiempo que se les dedicaba era muy reducido; hoy ellas abarcan 32 idiomas y ocupan el aire durante todas las horas del día y de la noche. Para América Latina transmitimos todos los días durante cuatro horas, un servicio preparado especialmente, noticias, charlas y programas variados en castellano y portugués. Por los informes que recibimos de ustedes mismos sabemos que nuestras radiaciones se escuchan cada vez con mayor potencia en nuestros países.

Cuando desde Gran Bretaña transmitimos para América Latina, la tarea nos resulta agradable y simpática, porque sabemos que transmitimos en beneficio de naciones con las que nuestro país siempre ha mantenido estrecha amistad; transmitimos para países cuya historia, desde que sufrieron como naciones independientes, ha puesto una nota de emoción en nuestra vida de escolares; transmitimos para pueblos donde muchas generaciones de británicos han recibido generosa hospitalidad para construir sus hogares. Y por último, pero no por eso menos importante, transmitimos desde una nación libre a otras naciones libres. Ustedes, como nosotros, no tienen Gestapo. Ustedes como nosotros, son libres de escuchar las transmisiones radiofónicas de los países que están en guerra, o de los que continúan al margen de ella. Ustedes como nosotros son libres de juzgar por si mismo el valor de lo que oyen de una determinada estación transmisora.

Y sobre qué norma se basa el juicio? Por sobre todo se mide con la simple vara de la verdad, honestidad y exactitud en las informaciones. Es posible que muchas veces la BBC no tenga el tono dramático que a todos nos atrae. Bien, si los acontecimientos del día no son drámaticos, pensad en los estudiantes checos de Praga, que arriesgan su vida con tal de oír la voz del doctor Benes que los alienta a resistir a los esfuerzos que hacen los carceleros para impedirlo. Pensad en ese miembro de la familia alemana que escucha en secreto, mientras otro vigila la posible llegada de la Gestapo; pensad en los estudiantes checos de Praga, que arriesgan su vida con tal de oír la voz del doctor Benes que los alienta a resistir a los esfuerzos que hacen los alemanes para borrar todo recuerdo de la cultura y de la historia de su país; pensad en los vendedores

LOTERIA NACIONAL

La suerte toca a sus puertas. Será al fin rico, feliz y podrá recorrer el mundo... Sus sueños de siempre!!!

(Sorteo extraordinario del 8 de Junio)

la máxima expresión del más exacto pensamiento patriótico

Con sólo ₡ 20.00 se ganará Ud. ₡ 100.000
Compre su billete ahora mismo y espere una fortuna!!!

**Sus manos y su rostro
se conservan mejor
lavando con**

Jabón AMERIKA
rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

SAN JOSE

NOTAS EDITORIALES

A PROPOSITO DE UNA CARTA

En la primera página de este número insertamos una interesante carta del doctor Rubén Umaña Chavarria que hace referencia a nuestro editorial publicado el 12 de abril último sobre la Escuela de Varones. Inexplicablemente esa carta no llegó a nuestras manos hasta el 19 de Mayo. Sirva esta explicación de excusa por no haber sido publicada oportunamente.

Muchas y muy dolorosas verdades contiene la carta en referencia. Es cierto cuanto el doctor Umaña dice. En lugares de muchísima menor importancia que Limón, se han construido escuelas y edificios públicos suntuosos mientras aquí nos contentamos con viejos edificios reparados.

Desde hace siete años, cuando iniciamos la publicación de LA VOZ DEL ATLANTICO, tratamos de combatir no solamente la pasividad con que aceptamos la indiferencia de los gobiernos para todo lo que a esta zona se refiere, sino también el completo abandono de que hemos sido víctimas, excepto, naturalmente, cuando se ha tratado de colocar amigos políticos josefinos en las altas posiciones de jugosa remuneración que todavía nos quedan. El pecado no es de este ni del gobierno anterior, ni del que antes teníamos. Con raras excepciones, es de todos los tiempos y de todos los gobiernos desde los últimos treinta años.

Y son precisamente esos altos funcionarios, aves de paso, muy honorables, muy competentes y muy leales a los gobiernos, lo que nos ha tenido siempre estancados, mientras el tiempo y el progreso corren delante de nosotros, dejándonos a la vera del camino quietos y resignados, con el fatalismo que la experiencia nos ha puesto como caparazón de tortuga.

Como esos caballeros que vienen a ocupar las posiciones importantes carecen de arraigo, de intereses y de cariño por todo lo nuestro; y como saben además que su estada no dura mucho, ven con indiferencia todo lo que no sea su propio interés y su personal conveniencia. Y es que la Administración Pública, en lo que se refiere a Limón, ha sido siempre un eterno Rotary Club de empleados públicos del interior.

Cuando las campañas presidenciales se inician, pedimos siempre a los candidatos que el nombramiento de los funcionarios públicos de esta zona recaiga en personas que aquí vivan, que tengan aquí intereses y arraigos estables. Los candidatos, invariablemente, ofrecen complacernos. Después el tiempo se encarga de desilusionarnos. La actuación progresista de don Ricardo Alvarado, limonense genuino en comparación con la de los gobernadores anteriores, indica la conveniencia de que las autoridades sean del propio lugar en que han de desarrollar sus actividades.

Es por eso falta de arraigo en nuestras autoridades por lo que no hemos tenido vida propia, ni progreso local, ni interés en desarrollar actividades que puedan mejorar nuestra situación. Aquí todo es efímero, inestable, pasajero. Se vive, con raras excepciones, como en las habitaciones de los moteles, en que no se deshace la valija por el temor de perder el tren, que ha de retornarnos al hogar abandonado y a los intereses que dejamos pendientes en el rincón náutico.

Muy agradecidos con el doctor Umaña Chavarria por los finos conceptos de su carta.



5 minutos después

**Cortal**

corta

DOLORES
RESFRIADOS
CATARROS
MALESTAR

por abusos alcohólicos



EL TERROR ARMA de la GUERRA

Todos cuantos escuchan las titiladas y asesinados, la nación entera será acosada por hambre y, cuando no les quede otro recurso que rendirse, los que hayan escapado con vida de este torbellino de sangre y fuego, serán sometidos a la esclavitud más humillante.

Estas amenazas que la propaganda alemana ofrece continuamente al pueblo británico no son huecas, pues siempre van seguidas de referencias espeluznantes a la suerte que han corrido los otros pueblos que se negaron a oír a tiempo las advertencias leales y humanitarias de Hitler y no se entregaron antes de que fuera demasiado tarde a su misericordia. Al mismo tiempo llama la atención a los ataques deliberados y salvajes de la aviación alemana a los centros de población civil en Gran Bretaña como una intimidad de lo que el nazismo es capaz de hacer.

Sin cesar repiten la misma cantinela. Si Gran Bretaña no acepta los términos de paz que Hitler le ofrece e insiste en no rendirse voluntariamente al nazismo, sus ciudades serán arrasadas, sus habitantes serán mu-

lites, que no se deja intimidar por ellas. Se ha negado a dejarse arrastrar, aun bajo la presión violenta de los ataques aéreos más terribles, a un estado de histerismo, pánico e inactividad que facilitaría al nazismo su tarea.

Por ejemplo, de todos es conocido que los operarios de las fábricas de municiones y material de guerra británicas continúan en sus puestos después de que las sirenas han anunciado la proximidad de aviones enemigos y sólo la interrumpen para buscar refugio cuando, según todas las probabilidades, el ataque es inminente. Esto me lo decía la encargada de los turnos nocturnos de una fábrica de material de guerra que emplea sólo muchachas jóvenes.

Pero el nervio de la resistencia británica se halla en la legión de hombres y mujeres que en la vida privada no se han dejado atemorizar ni por las bombas ni por las amenazas y prosiguen sus tareas cotidianas como si la vida no hubiera sufrido alteraciones ninguna.

El propietario de un importante establecimiento de confecciones me decía que su madre, una señora de edad, se había pasado en Londres algunas semanas, donde había ido a atender a un hijo suyo cuya esposa

(PASA a la Pág. CUATRO)

SUS OJOS REQUIEREN
Cuidado Diario

Limpiese los ojos diariamente. Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo para limpiar las impurezas que se acumulan durante el día y aliviar las irritaciones. Siga el ejemplo de millones que usan esta fórmula, segura y confortante. Comience a usar MURINE hoy.

MURINE
PARA LOS OJOS

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI
USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

— SUCURSAL DE LIMÓN —

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Sociales de Cartago

Natalicio

Celebra hoy el aniversario de su natalicio la distinguida educadora señorita Julia Salazar, Directora de la Escuela Ascensión Esquivel. De la manera más cordial "La Voz del Atlántico" saluda a la estimable señorita Salazar y le desea muchas felicidades.

Para Panamá

Salio para Panamá, después de pasar una temporada de recreo entre nosotros, la bella y elegante joven dama doña Belén de Vallarino. La despedimos muy atentamente.

Duelo blanco

Después de larga dolencia dejó de existir en esta ciudad la niña Judith Coto, cuyos funerales constituyeron una honda manifestación de pesar. "La Voz del Atlántico" envía a la familia doliente su sentida manifestación de condolencia.

Sentido fallecimiento

Profundo dolor ha causado en nuestra sociedad el fallecimiento de la estimable matrona doña Regina v. de Coto. "La Voz del Atlántico" cumple con el triste deber de manifestar su pesar a sus hijos don Melchor Alvarado Zavaleta y señora; don Alfredo Chavarria y señora; a doña Graciela v. de Garro; doña Claudia Chavarria; a la señorita Brígida Vásquez y don José Antonio Zavaleta y su señora doña Azyhadée E. de Zavaleta y demás miembros de la familia doliente.

Próxima boda Peralta-Volio

Ha de efectuarse en breve la boda del caballero don Rafael Peralta y la gentil señorita Flora Volio Sancho, miembros muy distinguidos de la sociedad costarricense. "La Voz del Atlántico" desea a los futuros contrayentes todo género de felicidades en el hogar que han de fundar.

A América Latina...

(Viene de la página 2) res de diarios de París, que saben de memoria la pequeña canción de la BBC en que se denuncian las actividades de la Radio París, bajo el control de los alemanes, y que la cantan a pesar de todas las prohibiciones.

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS

Precios ECONOMICOS.
Abarrotes y Licores.

Saludo

Tuvimos el gusto de saludar entre nosotros a la encantadora y bella dama doña Virginia Millán de Gerchow, esposa de don Carlos Gerchow, alto empleado de la Compañía Bananera en Quepos.

Bodas de plata episcopales

Pasado mañana celebra sus bodas de plata con la Iglesia el distinguido prelado Monseñor don Claudio María Volio y Jiménez. Con tal motivo ese día, a las nueve de la mañana, se oficiará en la Basílica de Los Angeles una misa pontifical en la cual llevará la palabra el señor Arzobispo de Costa Rica Monseñor Sanabria, y a continuación un sumptuoso almuerzo en la Casa Prelaticia. "La Voz del Atlántico" saluda al dignísimo sacerdote y le desea muchas felicidades y triunfos para bien de la grey cristiana.

Fiesta de quince años

Hoy sábado se efectuará una lucida fiesta ofrecida por la señorita Cecilia Albaracín, en ocasión de celebrar sus quince años, fecha que sintetiza, al decir de los poetas, la iniciación de un vuelo romántico a través de cielos de ensueño; aniversario que pone emociones inefables en las almas y que abre los ventanales encantados de mundos de ilusión. En esta fecha, "La Voz del Atlántico" le envía sus expresiones de simpatía y sus votos porque el porvenir sea para ella amable y venturoso.

De Panamá

Procedente de Colón, República de Panamá, se encuentra disfrutando de una temporada entre nosotros la bella señorita Alba Fernández, ex-Reina de los Carnavales del año antepasado. Nuestro saludo.

SEMILA DE BRACATINGA

5 metros en dos años

para Sombra, Leña y para viento.

Almacén 'Tomás Fernández'

— SAN JOSE —

Mañana serán entregados los diplomas a los Expositores industriales del Campo Ayala de Cartago

También mañana se le hará un homenaje en Cartago al General José María Pinaud

La Municipalidad de Cartago acordó que el acto de entrega de sus respectivos diplomas a los expositores del Campo Ayala de Cartago, se verifique mañana domingo. Hará la entrega el señor ingeniero don Alfredo Volio Mata, Secretario de Fomento, quien ha impulsado en forma notable la industria costarricense. Al acto asistirá la Municipalidad en cuerpo, delegados del Poder Ejecutivo, los diputados por Cartago, los industriales y numeroso público.

Se aprovechará el día mañana para rendir también un homenaje al General don José María Pinaud, Director de los diarios "La Tribuna" y "La Razon", por su magnífica campaña en pro de las industrias nacionales, ofreciéndosele, de la parte de la Municipalidad, una simbólica medalla, y de parte del Club Sport Cartaginés, un banquete. Durante este último, que se efectuará a las siete de la noche se efectuará la condecoración.

"MOKA"

CAFE ABSOLUTAMENTE PURO:
MANTEQUILLA Y QUESO.

de la más alta calidad:

FLORENTINO CASTRO é hijos

Teléfono 2314 — Apartado 714

San José

En toda pena y responsabilidad fue absuelto en Primera Instancia el indito Narciso Saldaña Almengor, descendiente del último cacique de Talamanca, por la muerte del jamaicano Charles Nelson

No habrán olvidado aún nuestros lectores el hecho de sangre que tuvo lugar en la apartada región de Talamanca el diez y seis de enero de este año, del cual resultó muerto el jamaicano Charles Nelson, de un certero tiro de escopeta que le hizo Narciso Saldaña Almengor, descendiente del último cacique de aquella tribu, en defensa de la vida de su propia madre, Marcelina Almengor, de lo que dió amplia información LA VOZ DEL ATLANTICO en su oportunidad. Dados los móviles del suceso y de la estimación de que gozaba Saldaña entre los suyos, los indios apelaron a todos los recursos e influencias que tuvieron a su alcance por sacarlo de la cárcel llevando a conocimiento del señor Presidente de la República por medio de nuestro Vicario Apostólico, la pena que les causaba ver a su coterráneo en la prisión, con magníficos resultados. El señor Presidente, interesado como el que más en llevar alivio a los hogares de aquella pobre gente, gestionó se rindiera fianza a favor de Saldaña mientras se tramitaba la causa. Ese proceso acabó de ser resuelto por el señor Juez Penal de Limón, licenciado Desanti, quien declaró con abundancia de argumentos jurídicos, exento de toda pena y responsabilidad a Saldaña, quedando ahora por saberse la decisión del Tribunal de Segunda Instancia a donde irá el expediente en consulta.

EL TERROR, ARMA DE LA...

(Viene de la página 3)

había tenido que irse, por motivos de salud, a una zona tranquila del país. Durante esas semanas Londres fué atacado violentamente casi todas las noches. Sin embargo, esta señora no regresó de la capital hasta que su hija política esuvo en condiciones de volver al lado de su marido.

Un día me crucé en la calle con un amigo casado con la hija de un inglés de título. Esta señora acostumbraba a pasarse en Londres una temporada con un hermano suyo. Este año se hubiera quedado en casa; pero para no dar la sensación de que temía a los bombardeos o se impresionara por las amenazas nazis, allá se fué como era su costumbre, aunque ella misma admitió a su regreso que su estancia en la capital distó mucho de ser tranquila.

Conozco a la matrona de un internado de niños. Esta misma

me ha contado lo siguiente. Tiene dos hijas en uno de los hospitales de Londres. Una de ellas está como enfermera y la otra en la escuela de enfermeras ancha al mismo. Dicho hospital ha sido alcanzado varias veces por las bombas alemanas. La última vez se hundió el techo de la habitación donde se hallaba la mayor de ellas, resultando ilesa por verdadero milagro. No mucho tiempo después le vino el turno para gozar unos días de licencia, que generalmente pasa al lado de su madre. En esta ocasión, sin embargo, se ha quedado en Londres en casa de unos parientes porque en cualquier momento sus servicios fueran necesarios.

Recibo carta de un amigo íntimo. Este tiene una hija que acaba de pasar los exámenes finales de la segunda enseñanza. Antes de que estallara la guerra los padres tenían el proyecto de que la joven ingresara en un hospital para estudiar medicina. Las circunstancias han variado con la guerra. Londres dista mucho de ser un lugar seguro. Pero la joven y sus padres han entendido que los peligros que puedan correr en común con los demás no deben desviarnos de sus proyectos originales y en la última carta que me escribieron, me comunicaban: "Estoy encantada desde hace algún tiempo en el hospital X de Londres".

Hitler no ha conseguido intimidar al pueblo británico. Los hombres y las mujeres de estas islas han resuelto proseguir sus vidas como si todo se deslizara dentro de la normalidad más perfecta. Afrontan los peligros como algo inevitable y están seguros de que si no se dejan vencer por esta arma en la que el nazismo ha puesto tanta fe, habrán andado la mitad del camino que les ha de conducir a la victoria final sobre el nazismo.

P. de P.

Inglaterra, enero, 1941.

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

Como

BUDWEISER

ninguna

LIMON TRADING Co.

DISTRIBUIDORES



THE NEED OF A BETTER TAXI SERVICE

Time was when it was said our city boasted more automobiles plying for public service than the traffic warranted. The opposite, it would seem, is now the case.

We are being visited, somewhat regularly, by a number of transit passengers from the ships calling here, who, being strangers, are naturally interested in viewing the more important points and localities in and around the city. Coming, too, as most of them do, from cities possessed of up-to-date transportation facilities, they are not given to much walking, hence would willingly patronize our automobiles or taxis.

From what we have been hearing recently, it appears that little, if any, interest is being evinced in this phase of their business by our chauffeurs, who in keeping, it is said, with a long established custom, pursue a sort of livery stable system. We have certainly long out-lived such a method which, apart from being opposed to their own financial interests, does much harm to our city's economic welfare and general progress.

We urge early remedial methods being undertaken such as will, among others, make it possible for cars to be secured by visitors and others in whatever section of the city they may be when requiring same. An intelligent co-operation among those directly concerned should facilitate to a large extent. It is necessary that we move with the times.



CRETE NOW THE SCENE OF VIOLENT FIGHTING

The most intense and violent fighting continues in the Island of Crete, the temporary seat of the Greek government.

Thousands of Nazi troops have been landed there by means of parachutes and transport planes, and though it is said the British and Greek defending forces have liquidated a large percentage of them and dominate the situation, the cables continue reporting further arrivals and apparently increased fighting.

The first lot of 1,500 men who descended on the Island are reported to have been garbed similarly to the British troops from New Zealand. Those who escaped immediate death were taken prisoners and are being held, we understand, for trial by a military court and liable to the death penalty.

Hitler has threatened, according to a Berlin report, to adopt reprisals against the British prisoners in their hands after the rate of ten for every German who subjected to treatment contrary to international law. Authorized sources in London however declare that Genl. Freyberg, the Commander of Imperial forces in Crete, is fully authorized to deal with the prisoner captured and there is no reason to think that one of his qualifications and experience will apply improper treatment or violate well known and long established principles of war.

The British fleet is reported to have frustrated several attempts of the Nazis to land additional troops from transport ships, many of which were sunk.

EMPIRE DAY

Today is "Empire Day" — the Day on which the Great Commonwealth of Nations — The British Empire — is paid special homage by its nationals and with which is peculiarly associated the name and memory of Queen Victoria.

The year 1819 was one which caused much concern in England: — Riots by the unemployed were not uncommon in the manufacturing centres, public meetings favouring parliamentary reforms were held throughout the country, and to these was added an unusually severe winter. Amid these troubles the Princess Victoria was born to the Duke and Duchess of Kent on the 24th. day of May in Kensington Palace, and who, just after completing her eighteenth birth anniversary, was called to the British Throne on the 20th.

June 1937. Though destined for a long and glorious reign, Victoria the "Good" did not escape the many discontentments and disturbances which seriously ruffled the political life of her Empire. Just two years after beginning her reign she had to face the trials associated with the Afghanistan war. An influx of belligerent activities followed, the last being that with the Boers which is believed to have hastened her death.

Within and without her Empire Victoria was regarded with great affection, much loyalty and unbounded love. Of a extremely modest character, and a firm supporter of her people's freedom she won without seeking it the charming designation of "The Good," and though forty years have elapsed since

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VII YEAR — LIMÓN, COSTA RICA

MAY, 24th., 1941 — N° 345

THE WARFARE IN SYRIA

In the name of France the Vichy government holds a Protectorate authority over Syria and as a consequence of the accord recently entered into by them with Germany Hitler is being allowed the use of the aerodromes and bases in order to facilitate his activities against Great Britain in Iraq and the Suez Canal, it therefore became expedient for the British High Com

mand to initiate counteracting activities. This has been resented by the French authorities who have called on the local forces to resist what they term a British aggression. It is not, however, expected these will be able to offer an effective resistance as they number only between 45,000 and 50,000 men, the majority, colonials, badly armed and poorly equipped. Their air force possess 300 planes, but only about thirty can be used for flying purposes, it is said. As General de Gaulle is reported to have already landed a number of his troops in that territory to assist the British intensified operations may soon be reported.

Despite the efforts of the Vichy government to convince diplomatic circles that the new accord with Berlin applies only to matters of an internal character, the British High Command have declared their intention of protecting their interests wherever they may deem it necessary even in the non occupied part of France.

VALUABLE ANTIQUES LOST

A London advice releases the information that the world's oldest mummy — that of Ra Nefer, an Egyptai nobleman who died four thousand years before the Christian era — as well as a portion of the intestines of Napoleon, and the remains of Queen Berengaria, the Consort of King Richard, the Lion-hearted, of England, were consumed in a fire which destroyed a sec-

London. — The Admiralty announces that the British fleet has lost 11,304 officers and men from the start of the war to the 15th. of May.

Rome. — The result of the census taken on the 30th. April last discloses a total of 45,126,205 inhabitants in the 98 provinces. The births during the month of April totalled 78,237 and the deaths, 45,643.

Washington. — The Minister of Marine states that the air force attached to the war fleet was strengthened during the past year by the addition of 1,304 planes. On the 1st. of the present month the machines in service totalled 3,476.

New York. — From French Equatorial Africa comes the information that troops allied to the "Free France" Movement have landed in Syria to oppose the Nazis who are assisting the Irak rebellion. A regiment of regular French troops stationed in Syria is said to have joined those of General de Gaulle.

Chungking. — The Army Organ affirms that Germany and Japan have signed a secret agreement under which Japan is to place at the disposal of the Reich seventy of her ships of war to be used as raiders in the Pacific.

Stockholm. — Information from Reykjavik announce that the parliament of Iceland have decided to dissolve their union with Denmark which has existed since the year 1918. A Chief of States will be selected to temporarily replace King Cristian

tion of the Royal College of Surgeons, London, during German aerial bombardment.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMÓN para NUEVA YORK con escalas en PUERTO BARRIOS y HABANA:

VAPORES

CHIRQUI Mayo 25
TALAMANCA Junio 1º

Salidas de LIMÓN para NUEVA ORLEANS, con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

SANTA MARTA Mayo 30
TOLOA Junio 13

F. J. Alvarado & Cº, Sucs. S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirigirse a las oficinas

de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

SIDELIGHTS OF PASSING EVENTS

According to a dispatch received in Vichy from the Vatican City His Holiness the Pope is now numbered among the hosts of Europeans to whom the rationing system applies.

Ration Cards allocating 3-1/4 oz. of meat and 10-1/2 oz. of bread a day, 3-1/3 oz. of butter a week and 17-1/2 oz. of sugar a month have been issued, the report stated, to each of the 720 inhabitants of the Vatican City, including His Holiness and 33 Cardinals.

The Nizam of Hyderabad, British India, has solicited the assistance of the mahomedans for Great Britain. He declared Raschid Ali of Iraq and his

party had failed in one of the most solemn precepts of Islamism — that of being faithful to his word of honour — his solemn pledge.

Further reinforcements in manpower from England and large quantities of war material from the United States of America have recently reached Singapore for the defence of the Malay Peninsula.

London reports that during the week ending the 17th instant the Axis Combine lost one hundred and forty-nine airplanes while that by the Royal Air Force amounted to only thirty-eight.

AMONG THE BAPTISTS AT MATINA

The Baptists and their friends of Matina paid a glowing tribute to Mother on Sunday and Monday, the 18th. and 19th. instant. Very large and representative congregations attended on all the occasions.

Three separate services were fittingly observed on the Sunday. The Rev. W. Forde officiated at all. A most inspiring Message was delivered at the forenoon service. In the afternoon the youngsters contributed note worthily to a commendable singing and reciting programme. The evening's devotion was also seasoned with appropriate reverence to Mother and to which was added another outstanding discourse.

Pastor Forde also presided over the concert on the Monday night in his usual efficient yet humorous manner. All the items were splendidly rendered by the Young People. Among those who recited were the Misses Daisy, Norma, Esmie, Etta, Edith, Gloria and Masters Fernando, Eric, Garfield, Rudolph, Edwin, Raymond and Wilfred. Rich solos were also contributed by Phyllis of this district and Gloria Steele of Estrada. Most interesting and amusing was the dialogue by the Misses M. and R. Dunn and C. Jones of Zent, accompanied by three local lasses. "His Mother" another dialogue by Master W. Bloomfield, F. Alterno and the Misses P. Alterno and Dunn was effectively presented. The songs — To the Mothers of our land

CONFISCADO UN BARCO FRANCES

LONDRES, 23. UP. — Un vocero del ministerio de guerra económica dijo que los británicos habían confiscado el barco tanque francés "Scheherezada", debido a la inminencia de una definitiva ruptura de relaciones entre Gran Bretaña y Vichy.

Costa Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND

FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche y

Maderas

— A Song for a Sabbath in May — Love — Send a Message — Mother's tender Love — We need Mother — All through the Year — richly flavoured the night's entertainment.

Special Correspondent.

Anti-Nazi Organization Founded in Nicaragua

An organization designated "Youth Antinazi - Nicaraguans" has been founded in our sister Republic of Nicaragua. Its fundamental is, we understand, to open an intense boycott against all commercial activities characterized as Nazi. The organization's operations will also cover social circles with a view of discovering those who may be clandestinely associated with the totalitarians as well as to intensify democratic propaganda.

It is understood that similar organizations will be established throughout Central America. There is room, we think, for such an effort being undertaken in this part of Costa Rica.

LLEGO UN CONVOY DE 50 BARCOS A INGLATERRA

WASHINGTON, 22. UP. — Altos funcionarios del gobierno revelaron que se están estudiando los métodos para acelerar el transporte de materiales a Gran Bretaña. Simultáneamente se informó que un convoy de 50 buques llegó a Inglaterra. La revista Colliers anunció que ese convoy de 50 buques, el más grande que se recuerda en la historia, arribó a Gran Bretaña con materiales por valor de 100 millones de dólares. Esos buques habían salido de Canadá y aunque la revista no lo dice, se supone que gran parte del material procedió de los Estados Unidos. Los tres asuntos primordiales que están sobre el tapete son: primero el rechazo de la ley de neutralidad, medida por la cual abogó ayer el secretario de Estado Cordell Hull; segundo, el problema de los convoyes y tres, la cuestión de los portaviones. El senador Georges manifestó que el restablecimiento del sistema de los convoyes no representa una solución completa o final para el problema de guerra de Gran Bretaña.

LA CASA REAL GRIEGA EN EGIPTO

BEIRUT, 23. UP. — El rey Jorge de Grecia llegó a El Cairo en avión; el príncipe heredero Pablo y otros miembros de la familia real arribaron a Egipto el jueves y el primer ministro Thouderos, así como otros dos ministros, llegaron el miércoles.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdénour
Saw Mill in Siquirres — We buy Logs.

MESSRS. SKIPTON AND YUNIS RETURN FROM CYCLE TRIP

Messrs Frank Skipton and On arriving in San Jose the following morning — Tuesday — they visited the office of "El Diario de Costa Rica" and continued on to San Ramon where they arrived at 2 p. m., then on to Esparza by 5 p. m. Fate again played its part in the adventure as Mr. Yunis's cycle got so badly stuck in deep mud that the services of a cart drawn by a pair of oxen had to be requisitioned to drag it out. They spent the night in Alajuela and returned to San Jose the next day — Wednesday. On Saturday morning the 17th, they started from San José on the return trip riding as far down as Turrialba where they entrained for home.

We congratulate our young citizens for their adventure though they unfortunately were unable to reach their goal.

JUST ARRIVED

LADIES HANDBAGS — LADIES BELTS

FANCY DRESS GOODS

THE LATEST IN STYLE AND QUALITY

"JACK ORANE" Sucs.

LIMON

INAUGURAL EXERCISE OF "AURORA" BINGO CLUB

Thursday evening, a week ago, had its heavy down-pour of rain, but in no way did it hamper the members of the "Aurora" Bingo Club in carrying through their inaugural exercise in the residence of Mr. and Mrs. L. Richards.

President Mrs. M. Powell opened the event with a very warm address and introduced Mr. Jos.

Thomas as Master of Ceremony, Mrs. A. Charles, Vicepresident followed with a very brilliant discourse, while the Secretary, Miss L. Taylor's sentiments were highly appreciated. Mrs. C. Dixon, the Assistant Secretary, gave an interesting contribution. Miss E. Allen, a member, spoke fittingly. Messrs. J. Scott, W. Gibbs, S. Barton, L. Lewis, L. Dobson, S. Dalhouse, Mr. and Mrs. R. Johnson, Mrs. E. Murdoch, Mrs. L. Brack and Miss A. Rouse were the specially invited guests. Other members in attendance were Mesdames E. Richards, B. Butler, E. Wright, the Misses E. Heath, F. Wright and L. Jones.

Very interesting addresses were delivered by the invitees. Several Bingo games were indulged in after the close of the inaugural ceremony. Among the lucky ones was Mrs. E. Wright who secured a bottle of Gilbey's best and had the honour of serving it to the guests. Others who had good hands at the games included Mesdames Butler, Murdoch and Powell, Messrs. Dalhouse, Baron, Gibbs, Johnson and Miss Jones. A high-grade buffet supper was served on the back-ground of delicious cakes and cream and refreshing drinks.

A vote of thanks was tendered Mesdames Richards and Powell as also the Misses Wright, Taylor and Allen who prepared the appetizing supper.

TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace-of-Mind

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limón

RHEUMATISM

Get rid of the root cause!



You must restore the kidneys to healthy activity before rheumatism can be finally swept out of the system.

De Witt's Kidney and Bladder Pills are specially prepared to act directly on the kidneys. Within 24 hours of taking De Witt's Pills you can see that the beneficial ingredients they contain have passed right into the kidneys—cleansing away poisonous accumulations, soothing away inflammation, and restoring them to normal, healthy activity again. With kidneys working normally the cause of rheumatism is cleared out of the system. Swelling and inflammation go, pain is relieved and stiff joints become supple again.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER PILLS

Made especially to end the pain of Backache, Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains, Urinary Disorders and all forms of Kidney Trouble. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 6/6. Start to get well TO-DAY.

THE CHRISTIANITY OF EMPEROR SELASSIE

If ever a Victor had cause to impose the severest of penalties, compatible with he controlling laws, on the enemy he had vanquished, that one is His Imperial Highness, the Emperor of Ethiopia, who, by reason of an unwarranted and unjustifiable aggression, was forced to leave his Empire and to sojourn in foreign lands among strange peoples for five long years while his people — men, women and children — were treated in the vilest and most inhuman manner. This the Negus does not, however, do instead, shortly after resuming his imperial authority we hear of his personally appealing to his fellow nationals to extend the best of treatment to the Italians, regardless of the evils and the wrongs they may have suffered at their hands or by their instigation.

Thus does the Negus disclose the nobleness of his soul and set his erstwhile dominators and their ilk an example of that Christianity and humanitarianism little, if ever, dispensed by them and others who loudly and persistently brag of a higher mental and moral status — a superio-



200 dólares y gran cantidad de ropa se robaron del Hotel Francés de Cartago

El domingo pasado, en las horas de la noche, algunas estimables familias panameñas que se encuentran alojadas en el Hotel Francés, fueron víctimas de un robo. La familia del ex-Gobernador de Colón don José Fernández, que desde hace varios días se encuentra entre nosotros, perdió en el robo la suma de doscientos dólares que le fue sustraída del mueble en donde estaba guardada. El ladrón, pues parece que fue un individuo descalzo, robó también una considerable cantidad de ropas pertenecientes a otros huéspedes del mencionado hotel.

Las autoridades investigan el hecho para dar con los culpables.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

APPLYING THE MUNROE DOCTRINE

In every age the inevitable circumstances of life have served as a medium to an end. In the "Days of Old" Joseph was sold by his brothers as a slave in Egypt and he became the means by which the way was paved for the birth of a new Israel. Through this same channel came Moses the Deliverer and Law Giver of the Israelites. More recently, the Great North American nation was blessed with the birth of James Munroe, who on rising to the Presidency of the Republic, enunciated his Doctrine which has to day become the mighty background on which the nation, headed by democracy's greatest exponent, Franklin D. Roosevelt, directs its international policy in so far as it applies to this hemisphere.

In his message to his Legislative Body on the 2nd. of December 1823 President Munroe stated:

"In the discussions to which this interest has given rise, and in the arrangements by which they may terminate, the occasion has been deemed proper for asserting as a Principle in which the right and interests of the United States are involved — that the American Continents, by the free and independent conditions which they have assumed and maintain, are henceforth not to be considered as subjects for future colonization by any European Power. We owe it, therefore, to candor and to the amicable relations existing between the United States and those Powers to declare that we should consider any attempt, on their part, to extend their system to any portion of this hemisphere, as dangerous to our peace and safety. With the existing colonies or dependencies of any European power we have not interfered and shall

not interfere. But with the governments who have declared their independence and maintain it; and whose independence we have, on great consideration and on just principles, acknowledged, we could not view any interposition for the purpose of oppressing them or controlling in any other manner their destiny by any European power in any other light than as the manifestation of an unfriendly disposition toward the United States".

In his speech in the year 1902, on the subject of the Spanish American war, President Theodore Roosevelt stated — "The Monroe Doctrine is simply a statement of our very firm belief that the nations now existing on this continent must be left to work out their own destinies among themselves, and that this continent is no longer to be regarded as the colonizing ground of any European power. The one Power on the continent that can make the doctrine effective is, of course, ourselves, for in the world as it is, a nation which advances a given doctrine likely to interfere in any way with other nations, must possess the to back it up, if it wishes the doctrine to be respected".

Time and circumstance have brought to this same nation its present President, Franklin Roosevelt, to dictate in the most forceful terms that not one inch of any of the French possessions in this hemisphere shall be utilized by Germany despite the further co-operation extended by the Vichy government. The placing of United States marines aboard the French ships lying in the harbours of that country marks the beginning of the rigid enforcement of the Monroe doctrine.

LIMON

Third Avenue in front of Market
(Look for the Sign)

FRANK SKIPTON'S CLOCK & WATCH REPAIR JEWELRY & RICYCLE ESTABLISHMENT

Operating for Service & Economy

Here You Shop

Get your Repair Work performed
and hire Bicycles with full Confidence

Our Stock is entirely New
See Us before going elsewhere

FRANK SKIPTON
Proprietor

LIMON

Third Avenue in front of Market
(Look for the Sign)

FRANK SKIPTON'S CLOCK & WATCH REPAIR JEWELRY & RICYCLE ESTABLISHMENT

Operating for Service & Economy

Here You Shop

Get your Repair Work performed
and hire Bicycles with full Confidence

Our Stock is entirely New
See Us before going elsewhere

FRANK SKIPTON
Proprietor

LAST SUNDAY'S SPORTING EXERCISES

Forging ahead with the League Fixtures, the Second Divisions of the Jupiter and Limon Junior Football Clubs occupied the Playground at 10 a. m. last Sunday. The contest was exciting with the Junior attacking and counter-attacking at will, and so completely mastering the play that when the end was reached they had registered five goals against two by their opponents.

The afternoon encounter was between Barcelona and Gimnasia, upper Divisions. Quite an exciting game was evidenced

Both teams fought with bull-dog tenacity and scored two goals each during the first half of play. On the resumption they demonstrated a serious determination to break the tie score and earned another goal after about ten minutes of play. Persisting in the thrills and spills, Barcelona suddenly took the lead by registering their fourth goal. Gimnasia made strenuous effort to shake off the threatened defeat, but time crept on them without bringing any success, hence Barcelona won with a total of four goals to three.

DRINK MORE MILK



BE HAPPIER,
HEALTHIER,
WITH THIS
RICH MILK,
FRESH FROM
THE FINEST
DAIRYLANDS

• This milk that keeps without refrigeration makes it easier for you to have plenty of this vital food for your children.

Klim is creamy, nourishing milk from which the water has been removed. It is rich in essential food elements—the important milk solids are retained. You simply replace the water to obtain as much milk as you need.

You'll find they drink more milk with Klim . . . its natural wholesome flavour tempts the appetite. Try Klim today.

KLIM POWDERED WHOLE MILK



How The Germans Treat Their Insane

According to the report of a correspondent of the National Catholic Welfare Committee, no fewer than 100,000 insane Germans have been killed by the Nazis on the ground that they are a burden to the community.

Experiments are said to have first taken place in the Wurtemburg town of Crailsheim in shacks specially constructed for the purpose; the patients were taken from the different sanatoriums, locked in the shacks and the exposed to poison gas. Several of these "Shack Institutions" now exist, it is asserted, in various parts of Germany.

A new Nazi law makes medical examination compulsory for all workers. The reason given for this is the government's desire to stamp out pulmonary diseases; many, however, fear it may be a pretext by which the Nazi police can do away with those who have, in any manner, incurred the displeasure of the regime.

LOS MARINOS LATINOAMERICANOS EN NUEVA ORLEANS

NUEVA ORLEANS, 22. UP.—Los marineros latinoamericanos partieron de Pensacola a las 14:40, después de visitar la ciudad y de observar las maniobras de las veloces lanchas torpederas en el lago Ponceletain. Dichas lanchas, que desarrollan una velocidad de cincuenta nudos y conducen dos torpedos, son del tipo de los empleados en la defensa de Gran Bretaña,

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST
BAKED
BRITISH
BREAD
BUNSBISCUITS & CAKES.
P. O. Box 179 — Limón**Stabbing Fray in Canal Zone Labour Camp**

From the Panama Press we learn the information that a stabbing fray took place a fortnight ago in the Canal Zone Labour Camp at Gatun.

Sidney Brown, one of the workers contracted here and sent to the Zone, is said to have had an altercation regarding a "Bunk" (camp bed) with another of the occupants of the Camp in which they are quartered. The quarrel terminated in the very serious stabbing of Brown. The perpetrator of the crime has been placed under arrest with bail fixed in the sum of \$ 1,000.00 pending the development of Brown's condition which is claimed to be alarmingly serious.

PARA RECORDAR

(Vlne de la página 1)
Las esquinas en terreno neutral, como si dijéramos, para que maestros y educandos puedan analizar la historia sin sentirse cohibidos por el nombre de lleva su Alma Mater.

Si éstas son mis convicciones, usted comprenderá que jamás pensé que una escuela pudiera llevar mi nombre y nunca lo hubiera consentido. Por suerte soy persona muy puesta al camino y vacunado contra ese microbio funesto de la vanidad personal. Mi mérito, muy relativo por cierto, consistió en hacer que me ayudaran buenos elementos de la localidad cuyos nombres figuran en las actas de la Junta y entre los cuales recuerdo muy especialmente a los hermanos Alvarado, don Enrique y don Ricardo, a don Armando Rodríguez, a don Abel Cruz, a don Alfonso Solé, a don Gonzalo Espinach, a don Abel Méndez. A todos ellos les corresponde "una alita" de su editorial.

Para terminar quiero manifestarle que ahora que he conocido las lujosas escuelas construidas aún en pequeños pueblos experimento una verdadera desilusión al ver que otros lugares infinitamente menos importantes que Limón, si han merecido la atención de nuestros gobernantes y nosotros en cambio con tanto sacrificio, hemos tenido que conformarnos con una escuela vieja remendada. Esta falta de justicia de nuestros gobernantes al distribuir arbitrariamente y en forma desproporcionada los fondos comunes, nos ha llevado insensiblemente a la desmoralización cívica; nadie quiere interesarse por el bien común porque es preferible sacarle tajada al gobierno.

LA VOZ DEL ATLANTICO debe mantenerse alerta para que a Limón se le tome en cuenta al hacer las reparticiones, y si usted está animado siempre de un espíritu de sana crítica su periódico, aunque pequeño, tendrá la fuerza imponente de la verdad.

Soy del señor Editorialista muy atento servidor,

RUBEN UMAÑA

NO SE ENTREGARA LA FLOTA

VICHY, 23. UP. — El vicepresidente del consejo, Darlan, manifestó en una alocución radiotelefónica: "No entregará la flota a nadie."

Canal Zone Interested in Our Beef Cattle

The announcement has been made that the authorities of the Panama Canal will require about nine thousand well conditioned steers next year for their beef supply. As this quantity cannot be obtained from the Panamanian breeders, it is understood the deficiency is to be taken from this country.

Since the Canal's need is so distant we hope those interested in the industry particularly on this side of the Republic, will prepare to grasp the opportunity which should afford them an appreciable financial return.

Among Our Week-end Visitors

Among those who visited our city for the past week-end was Mr. Charles Brown who is in charge of the Fruit Company's Commissary at San Alberto on the Indiana Branch line. A rural life seems very agreeable and beneficial to our esteemed collaborator who represented a picture of physical fitness.

LA SITUACION MILITAR ES SATISFACTORIA

LONDRES, 23. UP. — Se anunció de fuente autorizada que la situación militar en Creta es "tan satisfactoria como lo era hace 24 horas". De la misma fuente informaron que los alemanes han experimentado una verdadera masacre.

FROM GERMANY

Keeping in line with the services connected with the commemoration of Mother's Day, the Germania Baptists will conduct theirs tomorrow, the 25th.

In addition to the regular fixed services, a special programme consisting of recitations, songs will be rendered at 3 p. m. A cordial invitation is extended residents of the district and surrounding localities.

A Contributor

**INDIGESTION**

"doesn't live here any more"

Take 1 Carter's Little Liver Pill before and after meals and get relief. Price: £ 1.40.

ON THE SICK LIST

We very much regret having to mention the illness of our widely known citizen Mr. Lorenzo Richards of the Northern Railway Company. He took ill while at work during the night of Thursday the 15th. and was immediately admitted in the local hospital.

We wish him a speedy and complete recovery.

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 19 de Febrero de 1940 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

178138 Lehmann

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES						RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Domingo	Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	
14 30	.	.	6 00	.	10 50	...	LIMON	...	15 15	.	16 00	.	10 10	.	.	.	
14 37	.	.	6 10	.	10 58	...	MOIN JUNCTION	...	15 07	.	15 50	.	10 03	.	.	.	
14 37	.	.	6 10	.	.	...	MOIN JUNCTION	...	15 50	.	.	15 30	.	9 45	.	.
14 51	.	.	6 30	.	.	...	CASTRO	...	14 35	.	14 15	.	9 00	.	.	.
15 32	.	.	7 25	.	.	...	ZENT	...	14 15	.	.	8 51	.	8 51	.	.
15 41	.	.	7 45	.	.	...	ESTRADA	...	15 07	.	14 15	.	8 46	.	8 46	.
15 41	.	.	7 45	.	10 58	...	MOIN JUNCTION	...	14 24	.	13 50	.	7 47	.	7 47	.	
15 46	.	.	8 00	.	11 43	...	ESTRADA	...	14 19	.	12 20	8 30	7 37	.	7 37	.	
16 50	.	14 00	9 40	.	12 40	...	MATINA	...	13 45	.	11 25	8 25	7 55	.	7 55	.	
16 58	.	14 06	9 48	.	12 45	...	SIQUIRRES	...	13 33	.	11 25	8 00	7 30	.	7 30	.	
18 05	.	15 40	.	.	.	...	LA JUNTA	...	6 40	.	6 00	5 50	6 30	.	6 30	.
18 35	.	16 15	.	.	.	...	GUACIMO JUNCTION	...	6 00	.	5 50	.	6 00	.	6 00	.
.	.	16 25	.	.	.	...	GUAPILES	...	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	...	TÓRO AMARILLO	...	.	.	.	.	.	.	.	.
9 48	.	12 45	LA JUNTA	...	13 33	.	11 25
11 00	6 30	13 40	PERALTA	...	12 37	18 25	10 10
12 10	7 03	14 07	TURRIALBA	...	12 08	17 55	9 25
12 52	7 31	14 33	TUCURRIQUB	...	11 42	17 28	8 35
13 35	7 55	14 55	JUAN VINAS	...	11 24	17 10	8 00
14 05	8 20	15 13	SANTIAGO	...	11 07	16 49	7 23
14 35	8 50	15 38	PARAISO	...	10 43	16 25	6 53
15 05	9 15	15 53	CARTAGO	...	10 30	16 12	6 35
15 42	9 55	16 18	TRES RIOS	...	9 55	15 42	6 00
17 00	.	16 10	10 15	16 35	SAN JOSE	...	9 30	15 15	5 30
17 25	.	.	.	.	.	...	HEREDIA	...	.	.	.	.	.	.	.	.
17 53	.	.	.	.	.	...	ALAJUELA	...	.	.	.	.	.	.	.	.
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	...	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	

RIO BANANO			RAMAL DE CAIRO			RAMAL DE INDIANA			RAMAL DE MONTE VERDE		
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	Martes y Sábado	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	Miércoles solamente	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	Sábado solamente	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	Viernes solamente
Horas	Bananito	Horas	Horas	Siquirres	Horas	Horas	Dorotea	Horas	Horas	La Perla	Horas
13 10	7 50	14 15	16 20	8 40	Horas	8 30	Carmen	Horas	15 35	Monteverde	Horas
14 10	7 05	14 21	16 15	8 50	...	8 20	Siquirres	Horas	16 20	(Empalme)	Horas
14 40	6 30	14 26	16 10	10 35	...	6 45	Horas	...	16 30	Siquirres	Horas
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	...	...	...	...	...	...	...

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE**F. SHEEHY,**
SUPERINTENDENTE